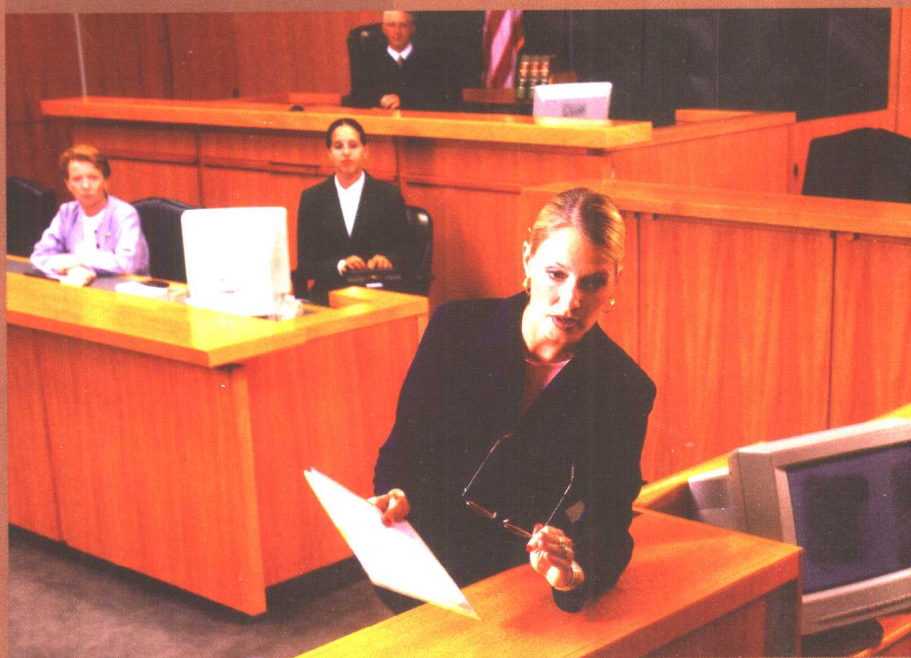


国际职业指导丛书

Ferguson's
Careers
In **Focus** 富生职业



法律

Law

中国宇航出版社

国际职业指导丛书

Ferguson's
Careers
In Focus 富生职业

法律

Law

中国宇航出版社

Careers In Focus: Law by Ferguson © 2002

Published under license from Facts On File, Inc., New York

版权所有: Facts On File, Inc 原出版单位 Ferguson Publishing Co.

本书中文版由著作权人授权中国宇航出版社独家出版发行, 未经出版者许可, 不得以任何方式抄袭、复制或节录本书中的任何部分。

版权所有, 侵权必究。

本书版权登记号: 图字: 01-2003-6177

图书在版编目(CIP)数据

富生职业: 法律/(美)费格逊编; 田慎鹏译. —北京: 中国宇航出版社, 2003. 10

书名原文: Ferguson's Careers In Focus: Law

ISBN 7-80144-683-6

I. 富... II. ①费...②田... III. ①职业—简介②法律—职业—简介

IV. C913.2

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2003)第 077928 号

作者 [美]费格逊

译者 田慎鹏

责任编辑 李琳

封面设计 元麦

出版 中国宇航出版社

社址 北京市阜成路 8 号

邮编 100830

(010)68768548

网址 www.caphbook.com / www.caphbook.com.cn

经销 新华书店

发行部 北京市和平里滨河路 1 号

邮编 100013

(010)68373103

(010)68373185(传真)

零售店 读者服务部

北京宇航文苑

北京市阜成路 8 号

北京市海淀区海淀大街 31 号

(010)68371105

(010)62579190

承印 北京时事印刷厂

版次 2003 年 10 月第 1 版

2003 年 10 月第 1 次印刷

开本 1/32

规格 850×1168

印张 8.625

字数 179 千字

书号 ISBN 7-80144-683-6 / T·018

定价 15.00 元

本书如有印装质量问题可与发行部调换

《富生国际职业指导丛书》

编辑指导委员会

主任：于法鸣 陈 宇 邓宁丰

副主任：刘 康 宋 建 曾湘泉

委员：张 斌 陈 蕾 王晓军 刘新昌

张春林 田光哲 邢 颖 李之聪

汪立波 吴清萍 赵伯雄

(排名不分先后)

序



为职业生涯导航

就业是民生之本。就业不仅是每一名劳动者赖以生存的源泉，并且是人们融入社会、实现自我价值的手段，甚至是给后代带来希望的支柱。这使得就业成为全世界各国人民最为关注的热点，也成为各国政府促进经济社会发展的重点。

面对经济全球化和技术变革的加速，世界各国的就业问题越来越突出。根据国际劳工局估计，在全世界大约 30 亿劳动力中，8.5 亿人处于不充分就业状态，还有约 1.5 亿劳动者失业。1995 年，联合国在哥本哈根举行社会发展首脑会议即已提出，应把促进就业作为各国社会经济发展的基本优先目标。

中国作为一个拥有 13 亿人口的发展中国家，在全球经济结构调整的大背景下，在向市场经济转轨的过程中，就业问题更是首当其冲，备受关注。中国目前正处于国有企业改革、产业结构调整和社会转型的过程中，不仅有众多的国有企业下岗人员需要再就业，并且有大量农村富余劳动力要离开土地进入城市寻找工作机会，还有一大批大学毕业生进入社会要找工作。面对劳动力供大于求的总量性矛盾与结构性矛盾并存的局面，党和国家高度重视，并为解决这个关系到亿万劳动者切身利益的大问题付出了极大努力。特别是近几年，推出并实施了“劳动者自主就业，市场调节就业，政府

促进就业”的方针和积极促进就业再就业的一系列政策措施。我们高兴地看到，实行劳动者的就业，不仅打破了计划体制下劳动者就业由国家统包统配的旧格局，并且大大调动起劳动者个人自主就业和自主创业的积极性，为广开就业门路，形成市场导向的就业新机制奠定了基础，创造了条件。但同时，我们要看到，实行自主就业，要求劳动者具有相应的职业技能和专业知识，具有竞争就业的理念意识，具有成功求职就业的方法技巧。因此，作为现代社会的劳动者，特别是青年求职者，在学习专业技术技能的同时，应当开拓职业知识的学习，分析自己的禀赋特质，以及相应的社会需求和趋势，在学习阶段即为自己明确职业定位，设计未来的职业道路。

改革开放后，我国的职业教育、职业培训、职业技能鉴定以及职业指导等方面，都有很大的发展。但职业知识的教育、职业生涯的启导是比较欠缺的，没有面向在校学生学习与参考的职业知识图书。因此，中国宇航出版社引进出版的美国“富生国际职业指导丛书”在这方面具有填补空缺的作用。丛书引入了国际职业标准，对现代主流职业作了系统介绍和全新描述，为读者提供较新较广的职业知识介绍，包括从职业历史、职业现状、对从业者素质条件的要求、到薪酬待遇等方面的信息，一应俱全。丛书能基于年轻人自身的兴趣和能力，引导他们了解众多职业的可选择性，并把他们的天赋与广阔的职业范畴联系起来，帮助他们进一步思考自己是什么样的人，具备什么样的素质，怎样开发这种素质，怎样从不断发展和变化的职业市场中，选择适合自己的职业，使自己的能力充分发挥，以保持个人职业生涯的可持续发展。

希望这套国际职业指导丛书的出版，将对步入新世纪的中国就业、职业教育、职业指导起到积极的作用。

劳动和社会保障部副部长 张小建

2003年9月

引 言

个体是不能脱离社会而独立存在的，自从文明社会出现以来，人的行为就受到法律和秩序的约束。没有了法律，人们就没有了行为标准，那么就不可能称之为文明的社会了；没有了秩序，人们就不会对自己的行为负责。基于以上的原因，再加上当今社会的需求，法律领域有着广阔的就业前景。

每个政权都有自己的警察部门。在美国，一支警察部队有很多专业的分支，比如缉毒队是专门打击非法贩毒活动的；刑警队是打击强奸、卖淫及其他暴力犯罪的；有紧急情况的时候可以打电话找防暴警察；另外还有人质救援小组、爆破小组等等。巡警可以成为探员，而警员可以提升警衔，一步步成为警官、上尉警官乃至警察局长。另外还有很多人为警察部门的工作提供协助，比如交通警、书记员、法庭鉴定专家以及测谎员等等。

在地方性法律执行的过程中，有两个重要的组成部分：缓刑和假释。缓刑执行官通常是在审判阶段工作，假释执行官则通常在惩治阶段工作。二者的工作都是配合警察部门的工作。

嫌疑犯或罪犯的监禁或者恢复名誉的案件在地方法院、州法院乃至联邦法院都会发生。每个社区通常都会有一个看守所，向那些等待审判或者等待宣判的嫌疑犯提供临时住

所。根据罪犯和所犯罪行的性质，监狱可分为最安全、中等安全和最不安全三种。一些特殊的监狱是用来关押精神有问题的罪犯或者少年犯的，而那些触犯了联邦法律的人则通常要被送到联邦政府的监狱去。

美国执法官局（The U. S. Marshals Service）是美国司法部（The U. S. Department of Justice）的一个下属机构，是一个参与调查跨州犯罪的机构。所谓的州际犯罪，即盗窃车辆或者货物，从一个州运送到另一个州。美国执法官就是负责追捕通缉犯和移交囚犯的工作。他们也是联邦证人安全法案的执行人，负责联邦法院和法官的安全保卫工作。

法律行业的另一部分内容就是起诉那些触犯法律的人或者为他们辩护。在美国，从事法律职业的主要是律师和法官，他们的主要任务就是解释和执行法律。律师主要的是向委托人解释法律并且根据他们在案件中所处的位置提供建议。协助律师工作的是律师助理和律师行政秘书，他们主要是做一些必需的、但又不怎么重要的工作，比如会见证人、调查案情、核对卷宗等工作。

律师有一个很广的就业领域。大部分律师都有机会选择自己喜欢的专项、选择理想的工作伙伴、选择合适的工作地点。他们可以选择为私营公司、政府机构、律师事务所或公众权益事务所工作。另外，律师还可以为法官工作或到大学担任讲师或教授。

法官主持法庭程序，并且判断在法院系统中怎样运用法律。在整个联邦内，法院系统是由一系列的法院组成的。最高法院（The Supreme Court）是最高级别的法庭，有权审查

联邦或州的法律是否违宪。最高法院有 9 个大法官，是由总统报请参议院批准后任命的，他们会有选择地复审各州法院作出的判决。美国上诉法院（过去称巡回法院）（The Circuit Court of Appeals）处理地方和下级法院上诉的判决。联邦地方法院（The District Court）是联邦法院系统的第三级法院，遍布全国大约 100 个地区。每个州都有自己的法院系统，它和联邦法院系统是相互独立的。大部分的民事和刑事案件都是在州立法院判决的，只有那些关系到宪法的纠纷案件才会移交联邦法院审理。另外，大部分的城市都有自己的市政法庭，用来审理一些较小的案件。

无论是哪一级法院，为了保证其正常运转，除了法官和律师以外，还需要很多人的协助。在法院开庭审理以前，保释人扮演一个重要的角色。为了让那些被捕等待判决的人获得暂时的自由，他们向法院支付一定数额的保释金，而作为交换，被保人则同意法院拿出一定比例的保释金支付给保释人。传票送达员经法院许可送达传票到那些卷入法律纠纷中的个人或公司。在法庭里，法警的任务就是保持法庭肃静，引导证人出入法庭，提交证据给证人，并且维护法庭秩序。法庭书记员则是记录法庭上所发生的事件，包括法官、律师以及证人的行为和语言等等。

根据美国劳工署（U. S. Department of Labor）的统计，从事保护服务的职业是美国增长最快的职业之一。据预测，2010 年之前，大部分公共服务行业的增长速度将高于其他各个行业的平均增长速度。随着犯罪率的增长，尤其是人们重视程度的提高，执法力度的加大，审判力度的加强，

就导致了社会对安全服务行业需求量的巨大增长。

在过去的 10 年中，劳教行业记录在案的劳教犯人的数量增长了 80%，其中，打击毒品犯罪所抓获的罪犯的数量占了很大的比重。许多提前释放的暴力罪犯会再次犯罪，这就要求新的立法，以保证这些罪犯能服满其刑期。随着监狱数量的增多，也就需要聘用更多的劳教员看管犯人。同时，劳教场所的拥挤也增加了缓刑和假释的工作压力，这就需要更多的缓刑官和假释官。

律师或者其他的法律工作者同样需要关注一些现代社会的焦点问题，比如员工权益、消费者权益保护、财产托管以及环境保护问题等等。然而，2010 年之前，法律职业的竞争将是非常激烈的。从法律院校毕业的毕业生的数量已经超过了社会的需求量，而那些想成为法官的律师将会面临更加激烈的竞争。

为了应对社会需求的变化，越来越多的法律院校的毕业生已经开始跳出常规的法律专业的就业范围，在其他需要法律知识的相关行业就业，比如银行、遗产事务所、保险公司、政府办事机构等。

当然，随着工商业的发展及其赢利的更加复杂，律师会涉及医药、知识产权、商业犯罪以及环境等领域，社会对法律行业的需求仍会维持在一个稳定的水平。

本书中的每篇文章都详细讨论了法律专业中的某一职位。书中的许多文章发表于《职业百科全书和职业指导》，(*Ferguson's Encyclopedia of Careers and Vocational Guidance*) 并已用最新信息进行了更新和修订，这些信息主要来源于美

国劳工署。其中，**概览**部分是对从业者职责的简要描述。有时一个职业有不同的名称。这种情况下，将会给出所有的名称。**职业描述**部分描述了工作的首要和次要职责。**职业要求**部分讨论文化教育和职业培训等必要条件，必要的职业认证，有利于工作的其他个人必备条件。**职业咨询**部分提供建议，告诉读者如何获得学历教育之外的工作经验或知识，以及如何从高中时起就开始增进对职业的理解。**就业范围**部分给出主要的工作雇佣地点的大致情况。**求职**部分讨论了得到第一份工作的最好方法，可以通过学院就业办公室、报纸广告或个人关系。**职业阶梯**部分描绘了从工作中可以期望的职业晋级。**薪酬**部分列出薪水范围并描述了附加福利。**工作环境**部分描述了典型的工作环境和条件——室内还是室外，喧闹还是安静，群体的还是独立的，等等。也说明了典型的工作时间和季节波动，还有工作的压力与紧张程度。**前景展望**部分就本职业在宏观经济和行业预测方面作出总结。这一部分信息由美国劳工署统计局提供，由行业协会补充。就业前景术语遵从《职业展望手册》（*Occupational Outlook Handbook*）中的用法。以“远高于平均值”描述的增长表示增加 36 个百分点或更多。“高于平均值”意味着以 21~35 个百分点的速度增长。“平均值左右”表示 10~20 个百分点的增长速度。“几乎等同或稍低于平均值”是指 0~9 个百分点的增长速度。“下降”指以 1 个百分点以上的速度降低。每篇文章都是以职业信息结尾的，此处列出了一些组织，这些组织可以提供培训、教育、实习、奖学金和工作安排等方面的职业信息。

目 录

序

引言

保释人 (Bail Bondsmen)	1
法警 (Bailiffs)	12
银行监查员 (Bank Examiners)	24
生物技术专利律师 (Biotechnology Patent Lawyers)	40
雇佣侦探 (Bounty Hunter)	52
教养员 (Corrections Officers)	64
法院书记员 (Court Reporters)	77
犯罪行为分析师 (Crime Analysts)	91
执法官助理 (Depute U.S. Marshals)	104
老年人律师 (Elder Law Attorneys)	116
法庭会计师和审计师 (Forensic Accountants and Auditors)	132
法庭鉴定专家 (Forensic Experts)	147
知识产权律师 (Intellectual Property Lawyers)	159
法官 (Judges)	171
律师 (Lawyers)	182
护理法律顾问 (Legal Nurse Consultants)	196
律师行政秘书 (Legal Secretaries)	204
律师助理 (Paralegals)	215
假释官 (Parole Officers)	228
测谎员 (Polygraph Examiners)	239
传票送达员 (Process Servers)	249

保释人

要 点

教育科目：工商管理，行政管理，数学

个人技能：良好的沟通能力/创意，领导能力/管理能力

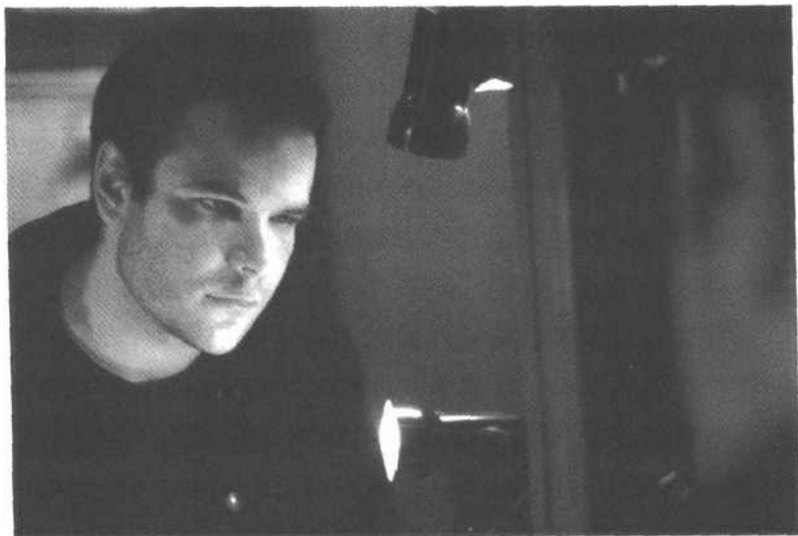
工作环境：室内和室外，工作地点不固定

最低教育水平：基本的职业培训

薪酬：年薪 25 000~38 750~59 370 美元或更高

职业认证：某些地方需要

前景展望：平均值左右



概览

2

当某人因为某项罪名而被逮捕时，保释人就是支付一定的保释金、让其在宣判前获得暂时的自由的人。法庭则会拿出保释金的 10%~15% 作为保释人的佣金。如果被保人在宣判当天没有出现的话，保释人则必须亲自或者雇用别人找到他。因为保释人的工作是和罪犯的活动息息相关的，所以，城市越大，对保释人的需求量就越大。

职业简史

保释制度是美国司法系统中很早就建立起来的一种制度。交纳一定的保释金，让那些因为某项罪名而被逮捕的人获得暂时的自由，这项制度早在殖民地时代就已经开始了，殖民地的居民受统治者即英国的习惯法的约束。当某人被指控犯有某项罪行时，如果有人愿意为其作担保，那么他就会被暂时释放。起初，如果被告在审判时不出庭的话，那么保释人将会面临和被告一样的惩罚，而这些惩罚本来是应该由被告承担的。后来，这项制度变得更为合理，变为保释人保证被告出庭。这样，如果被告在审判时不出庭，那么保释被告会准时出庭的保释人则会面临失去财产的惩罚。随着犯罪率的增加以及确保被告准时出庭的需要，法院继续实行保释制度。事实上，在美国宪法第八修订案中指出：“不得收取过多的保释金，不得征收过多的罚金，不得处以过度甚至残酷的惩罚。”如今，保释制度能让看守所里空出

更多的地方用来看押重犯，并且保证每个人“在确认有罪之前都是无辜的”。

职业描述

就像保险经纪人一样，保释人也是风险承担者。当他们决定为某个人交纳保释金时，他们就承担了财产风险。大部分保释人都有可靠的标准来判断当事人是否会按时出庭，还是会逃跑或者隐匿起来。保释人会调查当事人的犯罪记录、职业经历、生活习惯、家庭状况以及其他社会关系。当事人被控所犯罪行的类型也会影响他是否会逃跑，同样，当事人以往的犯罪记录以及对其的判决也需要调查。一些保释人认为，担保第一次触犯法律的人所冒的风险较大，因为这些人通常会对监狱怀有极大的恐惧感。另外，为那些卖淫或吸毒、有犯罪前科的人作担保，通常风险也比较大。而为那些毒贩或者职业罪犯担保承担的风险则小许多，因为这类人通常在固定的地区活动，并且由于他们以后还会需要保释人，希望和保释人之间建立起彼此的信任。

为了减少被告不按时出庭的危险，保释人要花费很多时间来监视那些已经交付保释金的当事人。一些保释人甚至和当事人签订协议，当事人必须定时向保释人打电话确认自己的行踪。如果当事人没有按时打电话，保释人就可以及时采取行动抓获当事人。

对于一些保释人来说，追捕当事人是他们工作的一部分，占了他们大量的工作时间。而有的保释人则会选择雇用

别人去追捕当事人，当他们抓获到当事人时，保释人会支付他们一定的费用。有时保释人甚至会支付保释金总金额的50%给他们。因为如果不能找到逃跑的当事人的话，保释人就会损失掉全部的保释金，损失一半的保释金总比损失全部的保释金要好得多，所以保释人才会支付如此昂贵的费用雇用别人来追捕潜逃的当事人。对于那些要自己追捕的保释人来说，他们追捕的足迹甚至会遍布全国。保释人会打电话给被告的亲戚、朋友、同事以及所有他们能联系到的人打听被告的线索，直至最后找到逃跑的被告。保释人还会利用电脑数据库来检查当事人的信贷、财产以及死亡证明等资料。一旦发现逃跑的当事人的行踪，保释人或者其雇员就会把当事人带回。为了防止当事人再次逃跑，追捕人员和他的后备小分队有时不得不带着枪破门而入。而当追捕一些臭名昭著的暴力罪犯时，则需要和当地的警察部门合作了。

职业要求

虽然美国各州对于保释人的资格要求不一样，但是基本的要求是18岁或21岁以上，有高中文凭或者具有同等学历证书，并且没有严重的犯罪前科。

◆ 文化教育

如果你准备将来做保释人，那么你应该注意计算机、会计、数学、行政管理、社会学和地理等学科的学习。会计、计算机和数学将来会有助于你管理账目和档案，也有

助于你协商保释金的数目。因为你将来会用计算机来追捕被告，所以，如果有机会的话，就尽量提高你的计算机水平吧！

◆ 专业培训

一些有关刑事审判和心理学的大学课程，以及一些执法技巧的训练，对以后的工作是很有帮助的，很多保释人都具有大学刑事审判的学位。另外，根据美国各州不同的具体规定，你也许需要完成一定数量的特殊训练或者资格教育。比如，美国俄克拉荷马州就要求从业者参加资格认证考试，并在开始工作之前，参加由俄克拉荷马州保释人协会（the Oklahoma Bondsman Association）发起组织的16个小时的培训课程。

◆ 职业认证

在美国，一些州要求那些想成为保释人的从业者必须参加一定时间的工作，并获得由州保险业理事或州职业协调部门（State Department of Professional Regulation）签发的财产和灾害保险证书。另外一些州则要求从业者通过一项保释人的认证考试。大多数州除要求职业认证考试以外，还要求保释人每年参加一定时间的继续教育，以保证其知识的更新。另外，如果你打算携带枪支的话，你还需要一个持枪证。

◆ 其他要求

保释人需要具备良好的 interpersonal 能力，这有助于他们每